

<b>Paritair Comité voor de non-ferro metalen</b>	<b>Commission paritaire des métaux non ferreux</b>
<i>Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 september 2015</i>	<i>Convention collective de travail du 21 septembre 2015</i>
<b>ARBEIDSOVEREENKOMSTEN VAN BEPAALDE DUUR, VOOR BEPAALD WERK EN VERVANGINGSOVEREENKOMSTEN</b>	<b>CONTRATS À DURÉE DÉTERMINÉE, UN TRAVAIL NETTEMENT DÉFINI ET CONTRATS DE REMPLACEMENT</b>
Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de non-ferro metalen en op de werklieden die zij tewerkstellen.	Article 1 <sup>er</sup> . La présente convention collective de travail s'applique aux entreprises ressortissant à la Commission paritaire des métaux non ferreux ainsi qu'aux ouvriers qu'elles occupent.
Onder "werklieden" wordt verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden	Par "ouvriers" on entend: les ouvriers masculins et féminins.
Art. 2. De anciënniteit van een werkmán die bij een zelfde werkgever na afloop van de arbeidsovereenkomst van bepaalde duur, voor bepaald werk of de vervangingsovereenkomst wordt aangeworven met een arbeidsovereenkomst van onbepaalde duur wordt mee in rekening genomen voor de vaststelling van de loonbarema's en de opzegtermijnen alsook voor alle andere loon- en arbeidsvoorwaarden op basis van anciënniteit.	Art. 2. L'ancienneté d'un ouvrier qui est embauché sous contrat à durée indéterminée auprès d'un même employeur à l'issue d'un contrat à durée déterminée, pour un travail nettement défini ou d'un contrat de remplacement, sera prise en compte pour la détermination des barèmes salariaux et des délais de préavis ainsi que toutes les autres conditions de travail et de rémunération sur base de l'ancienneté.
Art. 3. Duur.	Art. 3. Durée.
Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2015 en is gesloten voor een onbepaalde duur.	La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1 janvier 2015 et est conclue pour une durée indéterminée.
Zij kan door een van de partijen worden opgezegd met een opzegging van 3 maanden betekend bij een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het paritair comité en aan elk van de ondertekenende partijen.	Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de 3 mois notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la commission paritaire et à chacune des organisations signataires.
Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de bepalingen van de collectieve arbeidsovereenkomst van 30 april 2009 betreffende de arbeidsovereenkomsten van bepaalde duur, vervangingsovereenkomsten en arbeidsovereenkomsten voor uitzendarbeid (registratienummer 92684/CO/105).	La présente convention collective de travail remplace les dispositions de la convention du 30 avril 2009 relative aux contrats à durée indéterminée, contrats de remplacement et contrats intérimaires (numéro d'enregistrement 92684/CO/105)